

# Chant pour la fête du Baptême du Seigneur

PIERO DELLA FRANCESCA, Baptême de Jésus

Écouter le chant:

*Hodie caelesti Sponsor.* Aujourd'hui l'Église s'est unie à son Époux céleste: car dans le Jourdain il a lavé ses péchés

---

## Écouter le chant de l'Antienne:

*Hodie caelesti Sponso juncta est Ecclesia:  
quoniam in Jordane lavit eius crimina.  
Currunt cum munere Magi ad regales nuptias;  
et, ex aqua facto vino, laetantur convivio.  
Baptizat miles Regem,  
servus Dominum suum, Joannes Salvatorem.  
Aqua Jordanis stupuit; columba protestatur:  
paterna vox audita est:  
Filius meus hic est, in quo bene complacui:  
ipsum audite.*

Oggi al celeste Sposo s'è congiunta la Chiesa:  
poiché nel Giordano egli ha lavato i suoi peccati.  
Accorrono i Magi con doni alle nozze regali;  
e s'allietano i convitati dell'acqua mutata in vino.  
Il soldato battezza il Re,  
il servo il suo Signore, Giovanni il Salvatore.  
L'acqua del Giordano è stupita; la colomba testimonia:  
la voce paterna risuona:  
Questo è il mio Figlio, nel quale mi sono compiaciuto:  
ascoltatelo.

Missale Ambrosianum, *Transitorium in festo Epiphaniae D.N.J.C.*

Nella stessa umiltà del Signore si rivela la sua provvidenza veramente divina. E quanto più profonda è l'umiltà tanto più divina è la provvidenza. Ecco qui Cristo che si fa battezzare: egli non si sottrae al lavacro di penitenza. Egli si è immerso, ma ha sollevato tutti; è disceso da solo in acqua, perché tutti potessimo risalire; da solo accolse i peccati di tutti, perché in lui fossero purificati i peccati di tutti. Purificatevi ci dice l'Apostolo, poiché per noi si è purificato chi non aveva bisogno di alcuna purificazione.

Che significa il simbolo della colomba? La grazia del battesimo richiede la semplicità, in modo che anche noi siamo semplici come le colombe. La grazia del battesimo richiede la pace, che, secondo l'antica immagine, una colomba portò all'arca, unica cosa salvata dal diluvio. Di che cosa fosse simbolo quella colomba me l'ha insegnato colui che ora si degna di scendere sotto forma di colomba. Lo Spirito Santo, cioè, mi ha insegnato che in quel ramo e in quell'arca erano raffigurate la pace e la Chiesa e che anche nel mezzo del cataclisma che sconvolge il mondo, lui, lo Spirito, porta alla sua Chiesa la pace fruttuosa.

Ambrogio di Milano, *Esposizione sul vangelo di Luca II,91-94 passim.*

## COMMENTAIRE DE L'ÉVANGILE